

102. Le Japon sur la carte de France (le 10 mars 2022)

Vous pouvez trouver en France des noms liés au Japon et aux Japonais. Voici un résumé de ces noms de lieux, y compris ceux déjà évoqués dans les articles précédents, qui apparaissent sur la carte de France.

En premier lieu, il y a la place de Tokyo (*1) dans le 16^e arrondissement de Paris, qui est située en face du Palais de Tokyo, à côté du Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris. Tokyo est certes la capitale actuelle du Japon, mais c'est Kyoto qui a représenté le centre du pays pendant plus de mille ans, jusqu'au début de l'ère Meiji en 1868, date à laquelle Edo a été rebaptisée Tokyo et où les fonctions de capitale ont été transférées à Tokyo. De l'autre côté de la Seine, face à la place de Tokyo, se trouve la place de Kyoto. Elle est située devant la Maison de la culture du Japon à Paris, à proximité de la Tour Eiffel. Tokyo et Kyoto sont toutes deux des villes jumelées à Paris : To (東) signifie l'est et Kyo (京) désigne l'endroit où se trouve le palais impérial. Tokyo est donc située à l'est de Kyoto. Je suis ravie que les noms de deux villes ayant des liens étroits avec la capitale française soient présents à Paris.



D'autres lieux portent le nom de villes avec lesquelles nous avons des relations de jumelage. Compiègne, à environ 80 km au nord-est de Paris, est une ville jumelle de Shirakawa, dans le département de Fukushima. À Compiègne, il y a le Carrefour de Shirakawa. Limoges, ville jumelle de Seto, dans le département d'Aichi, possède l'Allée de Seto. Seto est célèbre pour sa poterie.

Le Japon vu en France par nos diplomates de l'Ambassade du Japon

Dans le 20^e arrondissement de Paris, il y a la rue du Japon, qui existe aussi à Toulouse. Si vous cherchez sur la carte, on la retrouve dans d'autres villes. Les lieux dans lesquels figure la rue du Japon n'ont pas forcément de lien avec le Japon. Je suis curieuse de savoir comment on en est venu à nommer la rue « rue du Japon ».



Un exemple de rue portant le nom d'un Japonais est la rue KURODA Seiki à Grez-sur-Loing (*2). Kuroda est resté à Grez-sur-Loing pour étudier la peinture et est rentré au Japon où il a été reconnu comme le "père de la peinture moderne japonaise de style occidental". En 2001 une rue du village a été rebaptisée rue KURODA Seiki.



J'espère que les échanges avec le Japon se développeront partout en France et qu'il y aura de plus en plus de lieux qui porteront des noms de villes japonaises ou de Japonais.

*1 « Tokyo » dans Paris

<https://www.fr.emb-japan.go.jp/files/100109390.pdf>

*2 La rue KURODA Seiki à Grez-sur-Loing

<https://www.fr.emb-japan.go.jp/files/100227560.pdf>